

ATA DA 30ª REUNIÃO DO COLEGIADO DO PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS: ESTUDOS LINGÜÍSTICOS.

Aos trinta e um dias do mês de outubro de dois mil, às 14:00 horas, na sala 4041 da FALE, foi realizada a trigésima reunião do Colegiado do Programa de Pós-Graduação em Letras: Estudos Lingüísticos, presidida pelo Prof. Dr. Fábio Alves da Silva Júnior, Coordenador do Programa. Estiveram presentes os seguintes membros do Colegiado: Profa. Dra. Ida Lúcia Machado, Subcoordenadora do Programa, Profa. Dra. Adriana Pagano, Prof. Dr. César Reis, Prof. Dr. Hugo Mari, Profa. Dra. Maria Antonieta Amarante Cohen, Profa. Dra. Maria Cristina Magro e Profa. Dra. Vera Lúcia Menezes de Oliveira e Paiva. **EXPEDIENTE:** Foi aprovada, com sugestões de algumas reformulações, a ata da 29ª reunião (realizada em 12/09/00).

ORDEM DO DIA: I – COMUNICAÇÕES: 1) Informatização do PosLin: O Prof. Fábio Alves lembrou aos presentes o quanto se faz necessário informatizar a secretaria e manifestou, novamente, o interesse em fazê-lo, caso o Sr. Eduardo Galvão, responsável pelo programa, indique alguém para prestar manutenção; 2) Compra de Livros: o prazo final para encaminhamento das listas para compras dos livros, específicos de cada Linha de Pesquisa, será, impreterivelmente, até o dia 10 de novembro do corrente. Este prazo não mais será estendido uma vez que a solicitação de compra deverá ser encaminhada à FUNDEP ainda no mês de novembro do corrente; 3) Exame de Seleção: a) foram comunicados os locais onde serão realizadas as provas específicas. A Profa. Vera Menezes sugeriu que, no momento das Entrevistas, se pergunte aos candidatos se esses têm disponibilidade para permanecer até às 18:00 horas, ou seja, até o final do horário das aulas já que alguns alunos não estão permanecendo até o encerramento das aulas; b) foi informado aos professores que as provas específicas deverão ser entregues à secretaria até o dia 03 de novembro do corrente; c) o Coordenador relatou que a Comissão da prova de Língua Instrumental, da qual faz parte, reunida em 10 de outubro do corrente, decidiu uniformizar as provas de língua estrangeira. Para isto, optaram por digitar os textos e não xerocá-los como antes acontecia. A Profa. Vera Menezes sugeriu que os textos fossem xerocados posto que, digitados, poderiam perder a originalidade além do risco que se corre de perder partes do texto. Diante disto, ficou decidido que a Comissão, composta por representantes de cada uma das línguas estrangeiras, deverá se reunir novamente e terá autonomia para decidir se os textos serão digitados ou xerocados; 4) Situação Financeira do PosLin: a) o Prof. Fábio Alves repassou o valor que o Programa possui em caixa e explicou que este valor é oriundo do PROF, da verba disponibilizada pela Diretoria da FALE e do fundo de Bolsas CAPES; b) estagiário para homepage: ficou decidido que haverá um estagiário responsável pela atualização da home page do PosLin e que o Programa, até o mês de fevereiro de 2001, se responsabilizará pelo pagamento desta Bolsa (no valor de R\$ 170,00 (cento e setenta reais) mensais). Após esta data, será feita um análise desta situação; c) compromisso de publicação: serão alocados aproximadamente R\$ 25.000,00 (vinte e cinco mil reais) para publicações de livros (mais ou menos R\$ 3.000,00 (três mil reais) para cada Linha de Pesquisa. Ficou

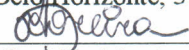
decidido que cada Linha de Pesquisa deverá encaminhar uma proposta de editoração até o dia 08 de dezembro deste ano assumindo, assim, o compromisso de enviar, até março de 2001, o referido material para a gráfica. Caso alguma das oito Linhas de Pesquisa deixe de atender este prazo estabelecido, a verba retorna ao Programa; 5. Seminário Prof. Dr. Maturana: a Profa. Cristina Magro expôs a relevância da parceria do PosLin com o IEAT para viabilizar vinda do Professor Dr. Humberto Maturana para conferências na UFMG entre 04 e 06 de dezembro de 2000; **II - REFERENDAMENTOS:** 1. Trancamento de Matrícula: 1.1 - Foram referendados os pedidos de trancamento parcial de matrícula das seguintes mestrandas: a) Máira Martins, na disciplina Língua Portuguesa e Linguística Aplicada: controvérsias e perspectivas (60 h/a, 04 créditos) cursada no 1º semestre de 2000; b) Alice Lima Lana, nas disciplinas Seminário de Tópico Variável em Linguística e Cognição: linguística antropológica e relativismo linguístico I (60 h/a, 04 créditos) e Seminário de Tópico Variável em Linguística e Cognição: linguística antropológica e relativismo linguístico II (60 h/a, 04 créditos); 1.2 - Foi referendado o indeferimento do pedido de trancamento parcial de matrícula na disciplina Seminário de Tópico Variável em Semântica: os papéis temáticos, 2º semestre de 2000, da mestranda Júlia Leocádia, orientada pelo Prof. Luiz Carlos Rocha; 2 - Credenciamento no PosLin: Foi referendado o parecer do Prof. Hugo Mari aprovando o projeto de pesquisa do Prof. Dr. Wander Emediato de Souza que passa a integrar o corpo docente do PosLin a partir da presente data; 3. Rematrícula no PosLin: Foi referendada a rematrícula da doutoranda Kátia Modesto Valério, orientanda do Prof. Dr. Nelson Mitrano Neto, para defesa de sua tese intitulada *As Dinâmicas Interativas no Discurso da Mulher: o papel da inserção social*. 4. Liberação de Defesa: Foram referendadas as Bancas de Defesa de dissertação das seguintes alunas: a) Diléa Helena de Oliveira Pires, defesa de dissertação marcada para o dia 20 de novembro do corrente com Banca Examinadora composta pelos Professores Doutores: Ida Lúcia Machado – UFMG (orientadora), Patrick Charaudeau – UNIVERSITÉ DE PARIS XIII, Hugo Mari – UFMG (titulares) e Wander Emediato de Souza – UFMG (suplente); b) Kátia Modesto Valério, defesa de tese marcada para o dia 24 de novembro do corrente com Banca Examinadora composta pelos Professores Doutores: Nelson Mitrano Neto – UFF (orientador), Ida Lúcia Machado – UFMG, Eliana Amarante de Mendonça Mendes – UFMG, Marco Antônio de Oliveira – UFMG e Marília dos Santos Lima - UFRGS (titulares) e Maria Cristina Magro – UFMG e Heliana Ribeiro de Mello – UFMG (suplentes); c) Idalena de Oliveira Chaves, defesa de dissertação marcada para o dia 01 de dezembro do corrente com Banca Examinadora composta pelos Professores Doutores: Marco Antônio de Oliveira – UFMG, Thaïs Cristófaró – UFMG e Luiz Carlos Cagliari - UNICAMP (titulares) e César Augusto Reis – UFMG (suplente); 5. Workshop/Análise do Discurso: Foi referendado o 1º workshop do Núcleo da Análise do Discurso que se realizará nos dias 16 e 17 de novembro do corrente com a presença do Prof. Dr. Patrick Charaudeau – Université de Paris XIII/França; 6. Mini-curso/Análise do Discurso: Foi referendado o mini-curso *Seminário de Tópico Variável em Análise do Discurso: Semiologia – das categorias da língua às categorias do discurso*

(15h/a, 01 crédito) que se realizará no período de 20, 23 e 27 de outubro e 06 e 10 de novembro do corrente com o Prof. Dr. Wander Emediato; 7. Professores visitantes/participação IV SEVFALE: Foi referendado o pedido da Profa. Veronika Benn-Ibler através do qual solicita ao Programa o pagamento das passagens aéreas para os Profs. Drs. Ricardo Molina e João Wanderley Geraldi, ambos da UNICAMP, que irão proferir palestras no referido evento; 8. Exame de Qualificação: Foram referendadas as Bancas para os Exames de Qualificação dos seguintes doutorandos: a) Sérgio Raimundo Elias da Silva, exame marcado para o dia 20 de novembro de 2000, Banca composta pelos Professores Doutores: Kevin John Keys - UFMG, Deise Prina Dutra - UFMG e Vera Lúcia Menezes de Oliveira e Paiva - UFMG, b) Ricardo Vagner de Oliveira, exame marcado para o dia 23 de novembro de 2000, Banca composta pelos Professores Doutores: Ida Lúcia Machado - UFMG, Eliana Amarante de Mendonça Mendes - UFMG e João Bosco Cabral dos Santos - UFF, c) José Antônio Marques Pereira, exame marcado para o dia 11 de dezembro de 2000, Banca composta pelos Professores Doutores: Vera Lúcia Menezes de Oliveira e Paiva - UFMG, Maria Sueli de Oliveira Pires - UFMG e Lynn Mário de Souza - USP; **III - HOMOLOGAÇÕES**: 1. Projeto de Pesquisa de Evelyne Dogliani Madureira: Foi homologado o parecer da Profa. Eunice Maria das Dores Nicolau aprovando o projeto de pesquisa de Evelyne Dogliani Madureira para credenciamento na Linha de Pesquisa: Variação e Mudança Lingüística (Linha B). A Profa. Vera Menezes sugeriu que os professores recém credenciados no Programa, tais como a Profa. Evelyne Dogliani e o Prof. Wander Emediato, não sejam incluídos ainda no Relatório DataCapes deste ano e sim, no Relatório do próximo ano. A sugestão foi acatada com unanimidade pelos presentes; **IV - DELIBERAÇÕES**: 1. Aquisições/material permanente: Foi aprovada a alocação de parte dos recursos financeiros do PosLin para a aquisição de algum material que seja de relevância para o Programa. O Prof. Fábio Alves sugeriu a compra de um DataShow ou um retroprojektor. A Profa. Vera Menezes sugeriu a compra de passagens aéreas em aberto para professores visitantes que integrarão Bancas de Defesas no começo do próximo ano, como também, que se veja a possibilidade de que algum setor da FALE aloque um retroprojektor no PosLin. As sugestões para tal aquisição ainda estão em aberto; 2. Processo de Revalidação de Diploma: Foi aprovado o parecer do Prof. Fábio Alves no processo de Revalidação de Diploma de Mirian Munaier Tanure de França, indeferindo o processo, pela terceira vez, por falta de documentação; 3. Solicitação de Aproveitamento/Revalidação de Créditos: Foram aprovados os pedidos de aproveitamento/revalidação de créditos dos seguintes alunos: **3.1- Mestrandos**: a) Geruza Corrêa Daconti, Métodos de pesquisa (60h/a, 04 créditos) disciplina cursada como eletiva na FAE e aproveitada como DOMINIO CONEXO; b) Sandra Regina Clivatti Rodrigues, Seminário de Tópico Variável em Lingüística Aplicada: estratégias de aprendizagem (60h/a, 04 créditos) e Seminário de Tópico Variável em Análise do Discurso: a interação (60h/a, 04 créditos) disciplinas cursadas como isoladas e aproveitadas como OPTATIVA; c) Eloise Torres Raad, Linguagens da Comunicação (60h/a, 04 créditos) disciplina cursada como eletiva na FAFICH e aproveitada como DOMINIO CONEXO; d) Edir Ramos de Freitas,

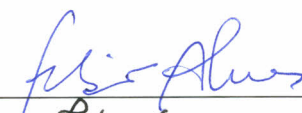
Linguagens da Comunicação (60h/a, 04 créditos) disciplina cursada como eletiva na FAFICH e aproveitada como DOMINIO CONEXO; e) Solange R. Assumpção; Linguagens da Comunicação (60h/a, 04 créditos) disciplina cursada como eletiva na FAFICH e aproveitada como DOMINIO CONEXO; **3.2 - Doutorandos:** a) Renato de Mello, revalidação de 03 (três) créditos cursados na disciplina Literatura Francesa: texto e história do curso de Mestrado do PosLit – FALE/UFMG e aproveitamento de 04 (quatro) créditos cursados na disciplina isolada: Seminário de Tópico Variável em Análise do Discurso: (60h/a, 04 créditos) – totalizando aproveitamento/revalidação de 07 (sete) créditos; **4. Credenciamento para orientar doutorandos:** Foram aprovadas as solicitações de credenciamento das Professoras Adriana S. Pagano, Deise Prina Dutra e Laura Stella Miccoli para orientar alunos do doutorado; **5. Estágio de Docência:** Foi aprovado o plano de trabalho do estágio de docência do mestrando Cláudio Márcio do Carmo, orientado pela Profa. Célia Maria Magalhães. O Prof. Fábio Alves, aproveitando a oportunidade, lembrou aos presentes que este estágio é obrigatório para todos os alunos bolsistas CAPES e que a duração do mesmo é de 06 meses para mestrandos e de 01 ano para doutorandos; **6. Co-orientação:** Foram aprovadas as seguintes solicitações de co-orientação: a) Profa. Ana Maria Barcelos, co-orientadora da mestranda Luciana de Oliveira Silva, orientanda do Prof. Kevin Keys; b) Profa. Deise Prina Dutra, co-orientadora da doutoranda Helivane Evangelista de Souza, orientanda da Profa. Vera Lúcia Menezes; c) Profa. Maria Marta Pereira Scherre, co-orientadora da doutoranda Rachel do Valle Dettoni, orientanda da Profa. Jânia Martins Ramos; **7. Atas Defesa de Dissertação/Tese:** Ficou decidido que as alterações necessárias serão discutidas posteriormente na reunião em que se analisará o que deve ser alterado no Regulamento do Programa; **8. Reformulação/ Regulamento do Programa:** Ficou decidido que no dia 12 de dezembro do corrente, de 14:00 às 18:00 horas, a Coordenação do Programa juntamente com os Coordenadores das oito Linhas de Pesquisa se reunirão para discutir as sugestões, algumas já encaminhadas pelos professores à secretaria, do que deve ser alterado no Regulamento do PosLin; **9.Regulamentação/Apoio à participação de professores e alunos em eventos:** Foi aprovado, por unanimidade, pelos membros do Colegiado, o documento redigido pelo Coordenador regulamentando o apoio financeiro concedido pelo Programa a alunos e professores para participação em eventos nacionais/internacionais (vide pasta PROF/2000); **10. DATACAPES/2000:** Ficou decidido que cada professor começará a se preparar para o relatório DataCapes que será feito nos moldes do anterior (plataforma lattes/pro coleta professor); **11. Pagamento de pro labore para professores externos a UFMG:** Ficou decidido que este benefício continuará a ser pago já que, de certo modo, é um incentivo para os professores que participam de Bancas de Exame de Qualificação e/ou Defesa de Dissertação/Tese. Para o próximo ano, há poucos recursos financeiros em caixa, mas como é de grande importância a participação destes professores para a avaliação do Programa feita pela CAPES, foi sugerido que a Coordenação e os Professores se articulem e pensem em outras formas de obter esses recursos, tais como, através da criação de cursos de Especialização e da venda de livros dos professores do PosLin (respeitados os direitos

autorais, os recursos seriam para o Programa); **12. Auxílio financeiro/ curso Hebraico Bíblico:** Ao julgar a solicitação feita pelo Prof. Carlos Alberto Gohn, o Colegiado do Programa considera que a participação do referido professor no curso acima citado é de grande importância para o desenvolvimento das pesquisas conduzidas pelo mesmo. No entanto, por falta de recursos financeiros, o Programa não pode apoiar financeiramente tal solicitação. Ficou decidido, então, que a Coordenação lhe providenciará uma declaração a fim de que possa conseguir recursos em outras instâncias; **13. Rematrícula no PosLin:** Foi aprovada a rematrícula da mestrandia Idalena Oliveira Chaves, orientanda do Prof. Marco Antônio de Oliveira, para defesa de sua dissertação intitulada *A construção da representação gráfica da nasalidade na fase inicial da aquisição da escrita*. **14. Pagamento de Passagens/Profa. Mona Baker:** foi aprovado o pagamento das passagens aéreas (SP/BH/SP) e 05 (cinco) diárias para a Profa. Mona Baker que, entre outras atividades, ministrará um mini-curso de 15 hs/a (01 crédito) para os alunos do PosLin no período de 07 a 11 de maio de 2001; **15. Pareceristas Projetos de Dissertação/Tese:** Foram indicados os seguintes pareceristas: **Mestrado:** a) Profa. Maria da Graça Costa Val, projeto de dissertação de Vera Lúcia Aparecida Rezende, *As estratégias textuais do autor modelo e do leitor modelo na crônica humorística de Luis Fernando Veríssimo*; b) Profa. Vera Lúcia Menezes de Oliveira e Paiva, projeto de dissertação de Cláudio Márcio do Carmo, *O hibridismo no gênero "programa televisivo da igreja evangélica" e o diálogo entre os discursos religiosos e o midiático*; **Doutorado:** a) Prof. Hugo Mari, projeto de tese de Renato de Mello, *Dialogismo e Polifonia Enunciativa. Análise Discursiva da Obra de Nathalie Sarraute*; b) Prof. Marco Antônio de Oliveira, projeto de tese de Rosângela Borges Lima, *Estudo da norma escrita brasileira presente em textos jornalísticos e técnico-científicos*; c) Profa. Ida Lúcia Machado, projeto de tese de Agostinho Potenciano de Souza, *Condições de produção da leitura no ensino médio*; d) Profa. Adriana Pagano, projeto de tese de José Luiz Real, *Investigando a competência tradutória*. Nada mais havendo a tratar, o Coordenador agradeceu a presença de todos e encerrou a sessão, da qual eu, Geralda Martins Moreira, secretária do Programa de Pós-Graduação em Letras: Estudos Linguísticos, lavei a ata que dato e será assinada por mim e todos os membros presentes.

Belo Horizonte, 31 de outubro de 2000.


Gerarda Martins Moreira (Secretária)

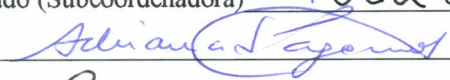
Prof. Fábio Alves da Silva Júnior (Coordenador)



Profa. Ida Lúcia Machado (Subcoordenadora)

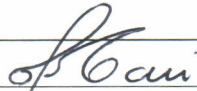


Profa. Adriana Pagano



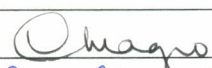
Prof. César Reis

Prof. Hugo Mari



Profa. Maria Antonieta Cohen

Profa. Maria Cristina Magro



Profa. Vera Lúcia Menezes

